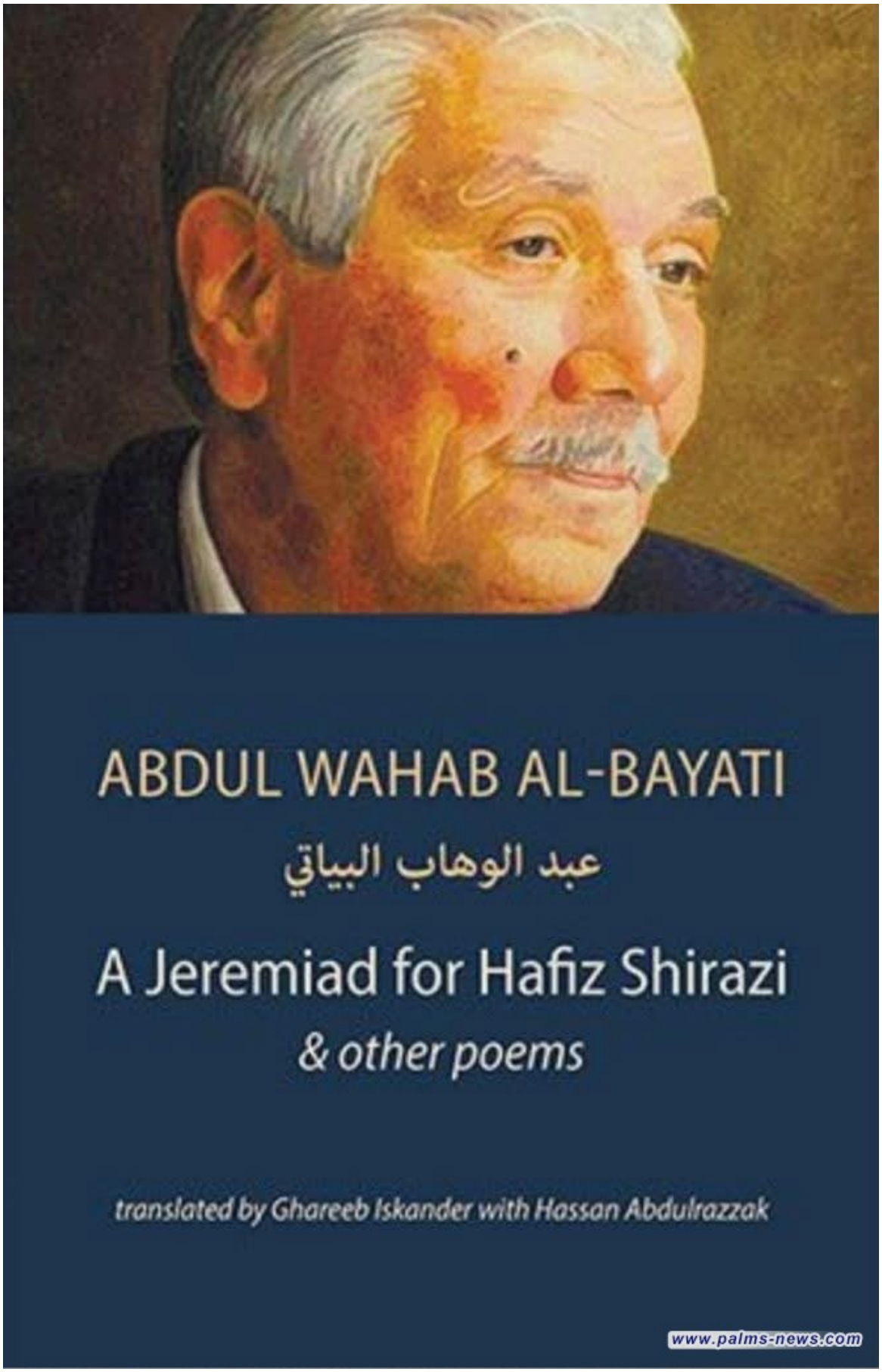
صدور مختارات شعرية للشاعر عبد الوهاب البياتي باللغة الإنكليزية عن دار شيرسمان



نخيل نيوز | خاص

صدر حديثاً كتاب مختارات شعرية للشاعر الراحل عبد الوهاب البياتي باللغة الإنكليزية تحت عنوان "بكائية لحافظ الشيرازي وقصائد أخرى" عن دار "شيرسمان".

ويقع الكتاب في (122)صفحة، وتتميز طبعته بعرض القصائد بنصّها العربي الأصلي في مواجهة ترجمتها الإنكليزية لتسهيل التلقي والعمق المعرفي.

وأكد الناقد بسام فرنجية بالعمل قائلاً، على أن هذه الترجمة إسهاماً قيّماً في الشعر العربي، وستعمّق فهم الغرب للثقافة العربية. ومن مزايا هذه الترجمة الممتازة طباعةُ النص العربي في مقابل الترجمة الإنكليزية،إنّها ترجمة تربط الشعر بالثقافة، وستكون مصدراً مهما للتعرف عن شخصية مهمة في الشعر العربي الحديث والثقافة العربية.